

## 413. PSAUTIER-HYMNAIRE ADAPTÉ A L'USAGE DE SAINT-BERTIN.

XIV<sup>e</sup> SIÈCLE, 2<sup>e</sup> MOITIÉ OU FIN

Saint-Omer ; bibliothèque municipale, ms. 383.

Fol. 1 à 5. Calendrier de Salisbury. — Janvier et février manquent. — (1<sup>er</sup> mars) « David regis. » — (3 mars) En lettres rouges : « Winwaloei mart. » — (18 mars) En lettres rouges : « Edwardi regis. » — (20 mars) « Cudberti ep. » — (21 mars) « Benedicti abb. » — (7 avr.) « Sixti pape. » — (19 avr.) « Alphegi ep. » — (23 avr.) En lettres rouges : « Georgii mart. » — (7 mai) « Iohannis ep. » — (19 mai) « Duns-tani ep. » — (24 mai) : « Dominici conf. » — (26 mai) En lettres rouges : « Augustini ep. » — (7 juin) « Volstani ep. » — (9 juin) En lettres rouges : « Translatio s. Ed-mundi. » — (17 juin) « Botulphi abb. » — (22 juin) « Albani mart. » — (2 juill.) En lettres rouges : « Swithuni mart. » — (7 juill.) En lettres rouges : « Translatio s. Thome. » — (15 juill.) « Swithuni ep. » — (5 sept.) « Bertini abb. » — (13 oct.) En lettres rouges et en partie effacé : « Translatio Edwaerdi (*sic*). » — (17 oct.) En grande partie effacé : « Ethelburge virg. » — (19 oct.) « Fredeswide virg. » — (16 nov.) En lettres rouges et partiellement effacé : « Edmundi ep. » — (14 déc.) En lettres rouges : « Nichasii ep. » — Çà et là, quelques mentions effacées. — D'une autre main : indications relatives au degré de certaines fêtes ; la plupart sont identiques à celles qui se lisent au calendrier du manuscrit 422 de la bibliothèque de Saint-Omer. (Ce manuscrit est un livre d'heures à l'usage de Saint-Bertin.)

Fol. 6 à 105. Psautier sans hymnes ni antiennes. — Les divisions liturgiques sont indiquées par de grandes initiales d'or sur fond azur et lilas relevé de blanc. — 105 à 115. Cantiques. — 115. « *Letanie...* — 115 v<sup>o</sup> — ...s. Quintine ; s. Maurici c. s. t., s. Nichasi c. s. t., s. Dionisi c. s. t., s. Leodegari ; s. Iuliane ; s. Sebastiane ; s. Fortunata ; s. Thoma ; s. Livine ; s. Blasi ; ss. Marcelline et Petre — 116 — omnes sancti martyres ; s. Bertine, II ; s. Silvester... » Même liste de saints qu'au psautier-hymnaire de Saint-Bertin (manuscrit 232 ; ci-dessus, p. 202.)

Fol. 119 à 123. Office des morts. — 123 v<sup>o</sup> à 132. Cantiques pour le troisième nocturne de l'office bénédictin. — 123 v<sup>o</sup>. « *Canticum in Adventu Domini.* — 128. In Pascha. *Canticum.* — 129. Dominicis diebus. *Canticum.* — 130. De apostolis et martyribus. *Cantica.* — 131 v<sup>o</sup>. De virginibus. [*Cantica.*] »

Fol. 132 v<sup>o</sup> à 174. Hymnaire noté. — 132 v<sup>o</sup>. « *Sabbato. Ad vespervas.* — 144 v<sup>o</sup>. In Adventu Domini. *Ad vespervas.* — 151 v<sup>o</sup>. De resurrectione Domini. *Ad vespervas.* — 155. In Penthecosten. *Ad vespervas hymnus.* — 157. De sancto sacramento. — 158 v<sup>o</sup>. De s. Stephano [prothomartyre]. — 160. De s. Benedicto. — 165. De s. Bertino. — 168 v<sup>o</sup>. De s. Nicholao. *Ymnus.* — 169. De apostolis. *Ad vespervas.* — 173 v<sup>o</sup>. [De dedicatione.] » — 174. « In commemoratione reliquiarum. Ad utrosque

vesperos, laudes et terciam capitulum. » — 177. Ce feuillet contient un fragment du petit office de la Vierge : office malheureusement incomplet.

Ce manuscrit est un psautier-hymnaire que précède un calendrier de Salisbury. Il a été de bonne heure adapté à l'usage de Saint-Bertin, comme l'indiquent l'office des morts, les litanies et l'hymnaire. L'écriture et la décoration dénotent la seconde moitié ou la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, plutôt que le XV<sup>e</sup> siècle, comme le voudrait le *Cat. gén.* (série in-4<sup>o</sup>, t. III, p. 185).

Parchemin. — 179 ff. à longues lignes. — 182 sur 128 mill. — Quelques initiales d'or sur fond azur et lilas relevé de blanc. — Petites initiales filigranées vermillon et azur alternativement. Aucune miniature ; aucune initiale historiée. — Pièces de chant notées sur quatre lignes rouges.

Reliure veau marron ; dos orné ; titre : « Psalterium. » (Saint-Bertin.)